



Ambasciata d'Italia a BANGKOK

FOTOGRAFIA
PHOTO
รูปถ่าย

Modulo armonizzato per la presentazione della domanda di visto per gli Stati Schengen
Harmonised application form for Schengen Visa / แบบฟอร์มในการยื่นคำร้องขอวีซ่าเชงเกน

Modulo gratuito / This application form is free / แบบฟอร์มนี้ไม่มีค่าธรรมเนียม

I familiari dei cittadini UE, SEE o CH o dei cittadini del Regno Unito beneficiari dell'accordo di recesso UE – Regno Unito non devono compilare i campi n. 21, 22, 31, 32 e 33 [indicati con l'asterisco (*)] / Family members of EU, EEA or CH citizens or of UK nationals who are beneficiaries of the EU – UK Withdrawal Agreement shall not fill in fields n. 21, 22, 31, 32 and 33 [marked with (*)] บุคคลในครอบครัวที่เป็นประชากรของประเทศในสหภาพยุโรป เขตเศรษฐกิจยุโรป หรือสวิตเซอร์แลนด์ หรือผู้มีสัญชาติสหราชอาณาจักร ผู้ได้รับสิทธิตามข้อตกลงในการถอนตัว ระหว่าง สหภาพยุโรป – สหราชอาณาจักร ไม่ต้องกรอกข้อ 21, 22, 31, 32 และ 33 [ที่มีเครื่องหมายดอกจัน (*)]

I campi da 1 a 3 vanno compilati in conformità con i dati riportati nel documento di viaggio / Fields 1 – 3 shall be filled in in accordance with the data in the travel document / ในช่องข้อ 1 ถึง 3 ให้กรอกข้อมูลตามหนังสือ/เอกสารเดินทาง

1. Cognome / Surname (Family name) / นามสกุล			Spazio riservato all'amministrazione <i>For official use only</i> Data della domanda: <i>Date of application:</i> Numero della domanda: <i>Visa application number:</i> Domanda presentata presso: <i>Application lodged at:</i> <input type="radio"/> Ambasciata <i>Embassy</i> <input type="radio"/> Fornitore di servizi <i>Service provider</i> Responsabile del fascicolo: <i>File handled by:</i> DOCUMENTI GIUSTIFICATIVI: <i>SUPPORTING DOCUMENTS:</i> <input type="radio"/> Documento di viaggio <i>Travel document</i> <input type="radio"/> Mezzi di sussistenza <i>Means of subsistence</i> <input type="radio"/> Invito / Invitation <input type="radio"/> Mezzi di trasporto <i>Means of transport</i> <input type="radio"/> Assicurazione sanitaria di viaggio <i>TMI</i> <input type="radio"/> Altro / Other: Decisione relativa al visto / Visa decision: <input type="radio"/> Rifiutato / Refused <input type="radio"/> Rilasciato / Issued <input type="radio"/> A <input type="radio"/> C <input type="radio"/> VTL / LTV <input type="radio"/> Valido / Valid dal / from al / until
2. Cognome alla nascita (Cognome/i precedente/i) / Surname at birth [Former family name(s)] <i>นามสกุลเดิม (นามสกุลก่อนหน้านี)</i>			
3. Nome/i / First name (s) [Given name (s)] / ชื่อตัว			
4. Data di nascita (gg/mm/anno) <i>Date of birth (day/month/year)</i> <i>วันเกิด (วัน-เดือน-ปี)</i>	5. Luogo di nascita <i>Place of birth</i> <i>สถานที่เกิด</i> 6. Stato di nascita <i>Country of birth</i> <i>ประเทศที่เกิด</i>	7. Cittadinanza attuale <i>Current nationality</i> <i>ปัจจุบันถือสัญชาติ</i> Cittadinanza alla nascita, se diversa / Nationality at birth, if different / สัญชาติโดยกำเนิด Altre cittadinanze / Other nationalities / สัญชาติอื่น (หากมี)	
8. Sesso / Sex / เพศ: <input type="checkbox"/> Maschile / Male / ชาย <input type="checkbox"/> Femminile / Female / หญิง <input type="checkbox"/> Altro / Other / อื่นๆ	9. Stato civile / Marital Status / สถานภาพสมรส: <input type="checkbox"/> Non coniugato/a / Single / โสด <input type="checkbox"/> Coniugato/a / Married / สมรส <input type="checkbox"/> Separato/a / Separated / แยกกันอยู่ <input type="checkbox"/> Divorziato/a / Divorced / หย่า <input type="checkbox"/> Vedovo/a / Widow(er) / หม้าย <input type="checkbox"/> Unione Registrata / Registered Partnership / จดทะเบียนคู่ชีวิต <input type="checkbox"/> Altro (precisare) / Other (please specify) / อื่นๆ (ระบุ)		
10. Titolare della responsabilità genitoriale (in caso di minori) / Tutore legale (cognome, nome, indirizzo, se diverso da quello del richiedente, numero di telefono, indirizzo di posta elettronica, cittadinanza) / Parental authority (in case of minors) / legal guardian (surname, first name, address, if different from applicant's, telephone's number, e-mail address, nationality) / สำหรับผู้เยาว์ กรุณากรอก นามสกุล ชื่อตัว ที่อยู่ (หากต่างจากที่อยู่ของผู้ขอ) หมายเลขโทรศัพท์ อีเมลล์ และสัญชาติของผู้มีอำนาจปกครอง/ดูแลผู้เยาว์			
11. Numero di identità nazionale, ove applicabile / National identity number, where applicable เลขประจำตัวประชาชน			

<p>25. Stato membro di destinazione principale (e altri Stati membri di destinazione, ove applicabile) / Member State of main destination (and other Member States of destination, if applicable) ประเทศสมาชิกเชงเกนปลายทาง ประเทศหลัก (และประเทศสมาชิกเชงเกนอื่นๆ ปลายทางรอง หากมี)</p>	<p>26. Stato membro di primo ingresso / Member State of first entry / ประเทศสมาชิกเชงเกนที่เดินทางเข้าเป็นประเทศแรก</p>
<p>27. Numero di ingressi richiesti / Number of entries requested / จำนวนครั้งในการเข้าออก: <input type="checkbox"/> Uno / Single entry / ๑ ครั้ง <input type="checkbox"/> Due / Two entries / ๒ ครั้ง <input type="checkbox"/> Multipli / Multiple entries / หลายครั้ง</p>	
<p>28. Data di arrivo prevista del primo soggiorno previsto nello spazio Schengen / Intended day of arrival of the first intended stay in the Schengen area / กำหนดการเดินทางเข้าพำนักในเขตประเทศสมาชิกเชงเกนครั้งแรก Data di partenza prevista dallo spazio Schengen dopo il primo soggiorno previsto / Intended date of departure from the Schengen area after the first intended stay / กำหนดการเดินทางออกจากเขตประเทศสมาชิกเชงเกน หลังจากเดินทางเข้าพำนักครั้งแรก</p>	
<p>29. Impronte digitali rilevate in precedenza ai fini della presentazione di una domanda di visto Schengen / Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen visa / ก่อนหน้านี้ท่านได้เคยพิมพ์ลายนิ้วมือ ในการยื่นคำร้องขอวีซ่าเชงเกนแล้วหรือไม่: <input type="checkbox"/> No / No / ไม่เคย <input type="checkbox"/> Si / Yes / เคย Data, se nota / Date, if known / เมื่อวันที่ (หากมี) Numero del visto, se noto / Number of Visa, if known / เลขที่วีซ่า (หากมี)</p>	
<p>30. Autorizzazione di ingresso nel paese di destinazione finale, ove applicabile / Entry permit for the final country of destination, where applicable วีซ่าเข้าประเทศปลายทางสุดท้าย ในกรณีที่ต้องมี: Rilasciata da / Issued by / ออกโดย Valida dal / Valid from / ใช้ได้ตั้งแต่วันที่ al / until / จนถึงวันที่</p>	
<p>31. *Cognome e nome della persona o delle persone che invitano nello Stato membro o negli Stati membri. Altrimenti, nome dell'albergo o degli alberghi o alloggi provvisori nello Stato membro o negli Stati membri / Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s) / นามสกุลและชื่อ ของผู้ที่เชิญท่านไปยังประเทศสมาชิกเชงเกน หรือหากไม่มี กรุณาระบุ ชื่อโรงแรมหรือที่พักชั่วคราวในประเทศสมาชิกเชงเกนที่จะไปพัก</p>	
<p>Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della persona o delle persone che invitano / dell'albergo o degli alberghi / alloggi provvisori / Address and e-mail address of inviting person(s) / hotel(s) / temporary accommodation(s) / ที่อยู่ ที่อยู่อีเมลของผู้เชิญ / โรงแรม / ที่พักชั่วคราว:</p>	<p>Numero di telefono / Telephone No / หมายเลขโทรศัพท์</p>
<p>32. *Nome e indirizzo dell'impresa / organizzazione che invita / Name and address of inviting company / organization / ชื่อ และที่อยู่ของบริษัท หรือหน่วยงาน ที่เชิญไป</p>	<p>Numero di telefono dell'impresa / organizzazione / Telephone No of company / organization / หมายเลขโทรศัพท์ ของบริษัท หรือหน่วยงาน ที่เชิญ</p>
<p>Cognome, nome, indirizzo, numero di telefono e indirizzo di posta elettronica della persona di contatto presso l'impresa / organizzazione / Surname, first name, address, telephone No and e-mail address of contact person in company / organization นามสกุล ชื่อ ที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ ที่อยู่อีเมล ของผู้ที่สามารถติดต่อได้ในบริษัท หรือหน่วยงานที่เชิญ</p>	
<p>33. *Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico / Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเดินทาง และระหว่างการพำนัก ของผู้ขอวีซ่า</p>	
<p><input type="checkbox"/> del richiedente / by the applicant himself / herself / ผู้ขอวีซ่า Mezzi di sussistenza / Means of support / ค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพ: <input type="checkbox"/> Contanti / Cash / เงินสด <input type="checkbox"/> Assegni turistici / Traveller's cheques / เช็คเดินทาง <input type="checkbox"/> Carta di Credito / Credit card / บัตรเครดิต <input type="checkbox"/> Alloggio prepagato / Prepaid accommodation / ค่าที่พักชำระเงินแล้วล่วงหน้า <input type="checkbox"/> Trasporto prepagato / Prepaid transport / ค่าเดินทางชำระเงินแล้วล่วงหน้า <input type="checkbox"/> Altro (precisare) / Other (please specify) / อื่นๆ (โปรดระบุ)</p>	<p><input type="checkbox"/> del garante (ospite, impresa, organizzazione) precisare by a sponsor (host, company, organisation) please specify ผู้อื่น (เจ้าบ้าน บริษัท หน่วยงาน องค์กร) โปรดระบุ <input type="checkbox"/> caselle 30 o 31 / field 30 or 31 / ตามที่ระบุในข้อ 30 หรือ 31 <input type="checkbox"/> altro (precisare) / other (please specify) / อื่นๆ (ระบุ) Mezzi di sussistenza / Means of support / ค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพ: <input type="checkbox"/> Contanti / Cash / เงินสด <input type="checkbox"/> Alloggio fornito / Accommodation provided / ค่าที่พักชำระเงินแล้วล่วงหน้า <input type="checkbox"/> Tutte le spese coperte durante il soggiorno / All expenses covered during the stay / ค่าใช้จ่ายทั้งหมดมีผู้ออกให้ <input type="checkbox"/> Trasporto prepagato / Prepaid transport / ค่าเดินทางชำระเงินแล้วล่วงหน้า <input type="checkbox"/> Altro (precisare) / Other (please specify) / อื่นๆ (โปรดระบุ)</p>

34. Cognome e nome della persona che compila il modulo di domanda, se diversa dal richiedente / Surname and first name of the person filling in the application form, if different from the applicant / นามสกุลและชื่อของผู้กรอกคำร้องนี้ หากผู้ขอวีซ่าไม่ได้กรอกด้วยตนเอง	
Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della persona che compila il modulo di domanda / Address and email address of the person filling in the application form ที่อยู่ และที่อยู่อีเมลล์ ของผู้กรอกคำร้อง	Numero di telefono / Telephone No / หมายเลขโทรศัพท์
Sono a conoscenza del fatto che il rifiuto del visto non dà luogo al rimborso della tassa corrisposta / I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused / ข้าพเจ้าทราบดีว่าค่าธรรมเนียมวีซ่าที่ชำระแล้ว จะไม่ได้รับคืนในกรณีที่ถูกปฏิเสธวีซ่า	
Applicabile per domanda di visto per ingressi multipli / Applicabile in case a multiple-entry visa is issued / ใช้ในกรณีคำร้องขอวีซ่าประเภทเข้าออกได้หลายครั้ง	
Sono a conoscenza della necessità di possedere un'adeguata assicurazione sanitaria di viaggio per il primo soggiorno e per i viaggi successivi sul territorio degli Stati membri / I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States / ข้าพเจ้าทราบดีถึงความจำเป็นที่จะต้องมีการประกันภัยการเดินทางและสุขภาพที่เพียงพอในการพำนักครั้งแรกและในการเดินทางเข้าประเทศสมาชิกengenครั้งต่อไป	
<p>Sono informato del fatto e accetto che la raccolta dei dati richiesti in questo modulo, la mia fotografia e, se del caso, il rilevamento delle mie impronte digitali sono obbligatori per l'esame della domanda e che i miei dati personali figuranti nel presente modulo di domanda, le mie impronte digitali e la mia fotografia saranno comunicati alle autorità competenti degli Stati membri che li tratteranno ai fini dell'adozione di una decisione sulla mia domanda. Tali dati e quelli riguardanti la decisione relativa alla domanda di visto o un'eventuale decisione di annullamento, revoca o proroga di un visto rilasciato, saranno inseriti e conservati nel sistema d'informazione visti (VIS) per un periodo massimo di cinque anni, durante il quale saranno accessibili alle autorità designate degli Stati membri (per l'Italia il Ministero dell'Interno e le autorità di Polizia) e a Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo e altri reati gravi. Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale - MAECI (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma), www.esteri.it Telefono 00390636911 (centralino) per il tramite della sede diplomatica o consolare italiana a cui è stata presentata la domanda di visto, è l'autorità dello Stato membro responsabile del trattamento dei dati.</p> <p>Sono informato del mio diritto di ottenere, in qualsiasi Stato membro, la comunicazione dei dati relativi alla mia persona registrati nel VIS e l'indicazione dello Stato membro che li ha trasmessi, e del mio diritto di chiedere che dati inesatti relativi alla sua persona vengano rettificati e che quelli relativi alla mia persona trattati illecitamente vengano cancellati. Su mia richiesta espressa, l'autorità che esamina la mia domanda (per la Sede diplomatica o consolare italiana si veda www.esteri.it e http://vistoperitalia.esteri.it mi informerà su come esercitare il diritto di verificare i dati a relativi alla mia persona e farli rettificare o cancellare, e sulle vie di ricorso previste a tale riguardo dal diritto nazionale dello Stato membro interessato. L'autorità di controllo nazionale italiana competente ad esame i reclami in materia di tutela dei dati personali è il Responsabile della Protezione dei Dati Personali (RPD) del MAECI (email: rpdp@esteri.it, PEC: rpdp@cert.esteri.it) o, in alternativa, il Garante per la Protezione dei Dati Personali (Piazza Venezia 11, 00187 Roma, Tel: 0039 06 696771 (centralino); email: www.garante@gpdp.it; PEC: protocollo@pec.gpdp.it). Dichiaro che a quanto mi consta tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti. Sono consapevole che dichiarazioni false comporteranno il respingimento della mia domanda o l'annullamento del visto già concesso, e che possono comportare azioni giudiziarie ai sensi del diritto dello Stato Membro che tratta la domanda. Mi impegno a lasciare il territorio degli Stati membri prima dello scadere del visto, se concesso. Sono informato che il possesso di un visto è soltanto una delle condizioni necessarie per entrare nel territorio europeo degli Stati membri. La mera concessione del visto non mi dà diritto ad indennizzo qualora io non soddisfi le condizioni previste dall'articolo 6, paragrafo 1 del regolamento (UE) n.2016/399 (codice frontiere Schengen) e mi venga pertanto rifiutato l'ingresso. Il rispetto delle condizioni d'ingresso sarà verificato ancora all'atto dell'ingresso nel territorio europeo degli Stati membri.</p> <p><i>I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form, my photograph and, if applicable, the taking of my fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and that my personal data concerning me which appear on the application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my application. Such data as well as data concerning a decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be inserted into, and stored in the Visa Information System (VIS) for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities competent for carrying out checks on visa at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. The authority of the Member State responsible for processing the data is: the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Rome) www.esteri.it, Telephone No. 00390636911.</i></p> <p><i>I am aware that I have the right to obtain in any of the Member States, notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected, and that the data relating to me processed unlawfully be deleted. At my expressed request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to verify the data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies, according to the national law of the Member State concerned. The national supervisory authority of the Member State (contact details: rpdp@esteri.it PEC: rpdp@cert.esteri.it) will hear claims concerning the protection of personal data. I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements involve my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application. I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I am aware that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 6 (1), of Regulation (EU) n. 2016/399 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.</i></p> <p>ข้าพเจ้ารับทราบและยินยอมว่าการรวบรวมข้อมูลที่จะระบุในแบบฟอร์มนี้ รูปถ่ายของข้าพเจ้าและการเก็บลายพิมพ์นิ้วมือของข้าพเจ้าเป็นข้อบังคับเพื่อการตรวจสอบคำร้องขอวีซ่าและข้อมูลส่วนตัวของข้าพเจ้าที่ปรากฏในคำร้องขอวีซ่าฉบับนี้ ลายพิมพ์นิ้วมือ และภาพถ่ายของข้าพเจ้า จะถูกส่งให้กับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของประเทศสมาชิกengenซึ่งจะดำเนินการ เพื่อจุดประสงค์ในการพิจารณาตัดสินใจเกี่ยวกับคำร้องขอวีซ่าของข้าพเจ้า ข้อมูลดังกล่าวรวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับการพิจารณาคำร้องขอวีซ่า ไม่ว่าจะเป็นการยกเลิก เบิกถอน หรือต่ออายุวีซ่าที่ออกให้แล้ว จะถูกส่งเข้าไปเก็บไว้ในระบบข้อมูลวีซ่า (วีไอเอส) เป็นระยะเวลาสูงสุดไม่เกิน ๕ ปี ซึ่งในช่วงเวลาดังกล่าว หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับวีซ่า หน่วยงานที่ตรวจลงตรา ณ ด่านที่อยู่นอกและในประเทศสมาชิกengenหน่วยงานที่มีหน้าที่เกี่ยวกับการเข้าเมืองและลี้ภัยของประเทศสมาชิกengenจะสามารถเข้าถึงข้อมูลเพื่อการตรวจสอบเงื่อนไขในการเข้าเมือง การพักแรม และการทำนกอภัยในอาณาเขตของประเทศสมาชิก เพื่อระบุผู้ขาดหรือหมดคุณสมบัติตามเงื่อนไขเหล่านั้น เพื่อตรวจสอบคำร้องขอลี้ภัย และเพื่อมอบหมายหน่วยงานที่มีรับผิดชอบในการตรวจสอบดังกล่าว ภายใต้เงื่อนไขที่กำหนด หน่วยงานซึ่งมีหน้าที่ในประเทศสมาชิกengenและตำรวจสากลยุโรปจะสามารถเข้าถึงข้อมูลดังกล่าวได้เพื่อจุดประสงค์ในการป้องกันการติดตามตัวบุคคลและการสืบสวนสอบสวนในคดีความผิดด้านการก่อการร้าย หรือความผิดร้ายแรงอื่นๆ หน่วยงานของประเทศสมาชิกengen (อิตาลี) ที่รับผิดชอบในการดำเนินการ/ประมวลข้อมูลคือ กระทรวงการต่างประเทศและความร่วมมือระหว่างประเทศ (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma) www.esteri.it โทรศัพท์ 00390636911.</p> <p>ข้าพเจ้าทราบดีถึงสิทธิที่จะได้รับแจ้งจากประเทศสมาชิกengenในเรื่องที่เกี่ยวกับข้อมูลส่วนตัวของข้าพเจ้าที่บันทึกอยู่ในระบบข้อมูลวีซ่าและของประเทศสมาชิกengenผู้ส่งข้อมูลดังกล่าวและสิทธิของข้าพเจ้าในการขอให้นำแก้ไขข้อมูลส่วนตัวของตนเองที่ไม่ถูกต้องรวมถึงขอให้นำข้อมูลเกี่ยวกับตัวข้าพเจ้าที่นำมาใช้โดยผิดกฎหมายในกรณีที่ข้าพเจ้ายื่นคำร้องหน่วยงานที่ตรวจสอบคำร้องขอวีซ่าของข้าพเจ้า (สำหรับสถานทูตหรือสถานกงสุลอิตาลีข้อมูลได้จาก www.esteri.it และ http://vistoperitalia.esteri.it) จะแจ้งให้ข้าพเจ้าทราบถึงวิธีการใช้สิทธิในการตรวจสอบ และแก้ไข หรือลบข้อมูลส่วนตัวของข้าพเจ้า รวมถึงวิธีการแก้ไขเยียวยา ตามกฎหมายของประเทศสมาชิกengenที่เกี่ยวข้องนั้น หน่วยงานตรวจสอบแห่งชาติของประเทศสมาชิกengen (สำหรับอิตาลี ติดต่อได้ที่ rpdp@esteri.it และ pec:rpdp@cert.esteri.it) จะมีหน้าที่ในการรับคำร้องในเรื่องเกี่ยวกับการปกป้องข้อมูลส่วนตัวบุคคล ข้าพเจ้าขอรับรองว่าที่ข้าพเจ้าทราบรายละเอียดข้อมูลนี้ให้ไว้นั้นถูกต้องและสมบูรณ์และทราบว่าการให้ข้อมูลที่เป็นเท็จจะมีผลทำให้คำร้องขอวีซ่าของข้าพเจ้าได้รับการปฏิเสธหรือวีซ่าที่ออกให้แล้วจะถูกเบิกถอนและสามารถดำเนินคดีกับข้าพเจ้าภายใต้กฎหมายของประเทศสมาชิกengenซึ่งเป็นผู้ดำเนินการเกี่ยวกับคำร้องขอวีซ่าของข้าพเจ้า ข้าพเจ้ายอมรับเงื่อนไขว่าในกรณีที่ได้รับวีซ่าข้าพเจ้ายินยอมที่จะเดินทางออกนอกอาณาเขตประเทศสมาชิกengenก่อนที่วีซ่าจะหมดอายุ ข้าพเจ้าทราบดีว่าการมีวีซ่าเป็นเพียงหนึ่งในบรรดาเงื่อนไขของคุณสมบัติที่จำเป็นในการเดินทางเข้ายุโรป เพียงได้รับวีซ่าอย่างเดียวยังมิได้หมายความว่าข้าพเจ้าจะมีสิทธิได้รับการชดเชยหากข้าพเจ้าไม่มีคุณสมบัติตามเงื่อนไขมาตรา ๖ ของระเบียบสหภาพยุโรปที่ ๒๐๑๖/๓๙๙ (ว่าด้วยชายแดนของประเทศสมาชิกengen) อันจะเป็นเหตุให้ข้าพเจ้าถูกปฏิเสธการเข้าเมือง คุณสมบัติที่จำเป็นตามเงื่อนไขดังกล่าวจะถูกตรวจสอบอีกครั้งในขณะที่จะเข้าไปในดินแดนยุโรปของประเทศสมาชิกengen</p>	
Luogo e data / Place and date / สถานที่ และวันที่	Firma del richiedente / Signature of applicant / ลงชื่อผู้ขอวีซ่า (firma del titolare della potestà genitoriale/tutore legale, ove applicabile) / signature of parental authority/legal guardian, if applicable / (ผู้ปกครองตามกฎหมายเป็นผู้ลงชื่อแทนผู้เยาว์ หากมี)